ICS 47.060 SLOVENSKÁ TECHNICKÁ NORMA December 2025

STN	**Lode vnútrozemskej plavby Prechody pre cestujúcich Požiadavky, skúšky**	**STN EN 14206 32 8422**

Inland navigation vessels - Gangways for passenger vessels - Requirements, tests

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 11/25

Obsahuje: EN 14206:2025

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 14206 (32 8422) z decembra 2003

141421

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2025
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii v znení neskorších predpisov.

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 14206

September 2025

ICS 47.060 Supersedes EN 14206:2003

English Version

Inland navigation vessels - Gangways for passenger vessels - Requirements, tests

Bateaux de navigation intérieure - Passerelles d'embarquement pour bateaux à passagers - Exigences, essais

Fahrzeuge der Binnenschifffahrt - Landstege für Fahrgastschiffe - Anforderungen, Prüfungen

This European Standard was approved by CEN on 4 August 2025.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2025 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. EN 14206:2025 E

Contents

Page

European foreword ... 3
1 Scope ... 4
2 Normative references ... 4
3 Terms and definitions ... 4
4 Safety requirements ... 4
4.1 Type ... 4
4.2 Dimensions ... 4
4.2.1 General ... 4
4.2.2 Clear width of gangway ... 4
4.3 Strength ... 5
4.4 Treads ... 5
4.5 Handling ... 5
4.6 Additional requirements for gangways suitable for wheelchairs ... 6
4.6.1 Accessibility ... 6
4.6.2 Mass ... 6
5 Construction ... 6
5.1 Gangway ... 6
5.2 End fitting ... 6
5.2.1 Anti-slip lug ... 6
5.2.2 Wheel ... 6
5.3 Railings ... 6
5.3.1 Design ... 6
5.3.2 Stanchion ... 7
5.3.3 Foot rail ... 7
5.4 Material ... 7
6 Testing ... 7
6.1 Visual examination ... 7
6.2 Material testing ... 7
6.3 Strength testing ... 7
6.4 Testing of railings ... 7
6.5 Checking of mass ... 7
6.6 Periodical testing ... 7
7 Certificate of compliance ... 7
8 Designation ... 8
9 Marking ... 8

European foreword

This document (EN 14206:2025) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 15 “Inland navigation vessels”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2026, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2026.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14206:2003.

EN 14206:2025 includes minor editorial changes with respect to EN 14206:2003.

The standard specifies requirements for gangways for passenger vessels within the meaning of Council Directive 2006/87/EC of 12 December 2006 laying down technical requirements for inland waterway vessels.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users’ national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

1 Scope

This document applies to gangways for passenger vessels for inland navigation. It specifies the type, main dimensions and test conditions that can be observed for safety reasons.

NOTE A gangway serves as walkway between the passenger vessel and the shore.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 526, *Inland navigation vessels - Gangway with a length not exceeding 8 m - Requirements, types*

EN 711:2024, *Inland navigation vessels - Railings for decks and side decks - Requirements, designs and types*

ISO 2768-1, *General tolerances — Part 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 526 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

— ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp/

— IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN